

Den Europæiske Unions Tidende

C 12



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

53. årgang

19. januar 2010

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER		
Europa-Kommissionen		
2010/C 12/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
2010/C 12/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.5698 — One Equity Partners/Constantia) ⁽¹⁾	2
IV <i>Oplysninger</i>		
OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER		
Rådet		
2010/C 12/03	Oversigt over udnævnelser foretaget af Rådet — November og december 2009 (det sociale område)	3
Europa-Kommissionen		
2010/C 12/04	Euroens vekselkurs	4

DA

Pris:
3 EUR

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2010/C 12/05	Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb	5
OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE		
2010/C 12/06	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning) ⁽¹⁾	6
2010/C 12/07	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning) ⁽¹⁾	11
2010/C 12/08	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning) ⁽¹⁾	16
2010/C 12/09	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning) ⁽¹⁾	21
2010/C 12/10	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning) ⁽¹⁾	27

V *Udtalelser*

PROCEDURER FOR GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2010/C 12/11	Meddelelse fra Det Forenede Kongeriges regering i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter ⁽¹⁾	32
--------------	--	----

Meddelelse til læserne (se omslagets tredje side)



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/01)

Godkendelsesdato	7.8.2009
Referencenummer til statsstøtte	N 539/08
Medlemsstat	Tyskland
Region	Thüringen
Titel (og/eller modtagerens navn)	ersol Solar Energy AG
Retsgrundlag	Investitionszulagengesetz 2007 in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Februar 2007 (Bundesgesetzblatt I S. 282); Investitionszulagengesetz 2010 in der Fassung der Bekanntmachung vom 7. Dezember 2008 (Bundesgesetzblatt I Nr. 56 vom 10. Dezember 2008, S. 2350)
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Regionaludvikling
Støtteform	—
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse 55 mio. EUR
Støtteintensitet	10 %
Varighed	2008-2012
Økonomisk sektor	Fremstillingsvirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Finanzamt Gotha Reuterstraße 2A 99867 Gotha DEUTSCHLAND
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_da.htm

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.5698 — One Equity Partners/Constantia)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/02)

Den 13. januar 2009 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32010M5698. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

**Oversigt over udnævnelser foretaget af Rådet
November og december 2009 (det sociale område)**

(2010/C 12/03)

Udvalg	Mandatets ophør	Offentliggørelse i EUT	Efterfølger for	Tilbagetræden/ udnævnelse	Medlem/ suppleant	Kategori	Land	Udnævnt person	Tilhørsforhold	Dato for Rådets afgørelse
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2010	L 64 af 2.3.2007	Robert KANZ	Tilbagetræden	Medlem	Arbejdsgivere	Luxembourg	Pierre BLAISE	Médecin-Directeur Service de Santé au Travail de l'Industrie	22.12.2009
Det Rådgivende Udvalg for Sikkerhed og Sundhed på Arbejdspladsen	28.2.2010	L 64 af 2.3.2007	Mario ALVINO	Tilbagetræden	Suppleant	Regering	Italien	Mauro FRANCIOSI	Ministero del Lavoro	22.12.2009
Det Rådgivende Udvalg for Vandrende Arbejdstageres Sociale Sikring	29.3.2011	C 83 af 7.4.2009	Heinrich BRAUNER	Tilbagetræden	Medlem	Arbejdsgivere	Østrig	Ruth LIST	Industriellenvereinigung	22.12.2009

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

18. januar 2010

(2010/C 12/04)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,4369	AUD	australske dollar	1,5511
JPY	japanske yen	130,33	CAD	canadiske dollar	1,4741
DKK	danske kroner	7,4418	HKD	hongkongske dollar	11,1529
GBP	pund sterling	0,87950	NZD	newzealandske dollar	1,9456
SEK	svenske kroner	10,1295	SGD	singaporeanske dollar	1,9965
CHF	schweiziske franc	1,4745	KRW	sydkoreanske won	1 616,18
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	10,6356
NOK	norske kroner	8,1435	CNY	kinesiske renminbi yuan	9,8097
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,2893
CZK	tjekkiske koruna	25,889	IDR	indonesiske rupiah	13 268,30
EEK	estiske kroon	15,6466	MYR	malaysiske ringgit	4,8014
HUF	ungarske forint	267,75	PHP	filippinske pesos	65,957
LTL	litauiske litas	3,4528	RUB	russiske rubler	42,5380
LVL	lettiske lats	0,7085	THB	thailandske bath	47,202
PLN	polske zloty	4,0227	BRL	brasilianske real	2,5505
RON	rumænske leu	4,1053	MXN	mexicanske pesos	18,2228
TRY	tyrkiske lira	2,0854	INR	indiske rupee	65,4080

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Ny national side af euromønter bestemt til at blive sat i omløb

(2010/C 12/05)



National side af den nye 2-euroerindringsmønt bestemt til at blive sat i omløb, udstedt af Tyskland

Euromønter i omløb har status som lovligt betalingsmiddel i hele euroområdet. For at informere den brede offentlighed og alle, der professionelt beskæftiger sig med mønter, offentliggør Kommissionen alle de nye euromønters design ⁽¹⁾. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner af 10. februar 2009 ⁽²⁾ kan medlemsstaterne i euroområdet og lande, som har indgået monetære aftaler med Fællesskabet, udstede et vist antal erindringsmønter bestemt til at blive sat i omløb, forudsat at der kun anvendes 2-euromønter. Disse mønter skal have samme tekniske karakteristika som de normale 2-euromønter, men bærer på den nationale side et særligt motiv af stor symbolsk betydning på nationalt eller europæisk plan.

Udstedende stat: Tyskland

Anledning til erindringsmønten: Bremen

Beskrivelse af designet:

Møntens indre del viser Bremens rådhus med Rolandstatuen i forgrunden. Under motivet, til højre, findes inskriptionen »BREMEN«. Øverst til venstre er placeret møntmærket repræsenteret ved et af bogstaverne A, D, F, G eller J. Nederst på mønten findes kunstneren Bodo Broschahts initialer.

På den øverste del af møntens ydre ring er den udstedende stats navn angivet med bogstavet »D«, mens den nederste del bærer påskriften »2010« mellem det europæiske flags tolv stjerner.

Antal udstedte mønter: 30 millioner

Udstedelsesdato: 29. januar 2010

⁽¹⁾ Jf. EFT C 373 af 28.12.2001, s. 1, hvor man kan se de nationale sider af alle de mønter, der blev udstedt i 2002.

⁽²⁾ Jf. konklusionerne fra Rådets møde (økonomi og finans) den 10. februar 2009 og Kommissionens henstilling af 19. december 2008 om fælles retningslinjer for de nationale sider og udstedelsen af euromønter, som er bestemt til at sættes i omløb (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 52).

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/06)

Referencenummer til statsstøtte	X 544/09	
Medlemsstat	Spanien	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Galicia Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA http://www.igape.es/index.php?lang=es	
Støtteordningens navn	IG119: AEI: Proyectos de elaboración de planes estratégicos, de innovación y competitividad, o de internacionalización, cooperativos	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Resolución de 5 de febrero de 2009 (DOG nº 31, de 13 de febrero), por la que se modifican las bases reguladoras de los incentivos económicos y las bases reguladoras de los procedimientos de tramitación de las líneas de ayuda del Instituto Gallego de Promoción Económica, adaptándolas al Reglamento (CE) nº 800/2008, del 6 de agosto, general de exención por categorías, y se procede a la convocatoria para el ejercicio 2009, en régimen de concurrencia competitiva, de determinadas líneas de ayuda	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	Ændring XS 127/08	
Varighed	30.3.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	0,20 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Investerings- og beskæftigelsesstøtte til små og mellemstore virksomheder (artikel 15)	50 %	—
Støtte til konsulentbistand til små og mellemstore virksomheder (artikel 26)	50 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/FichaContenido/960E?OpenDocument>

Referencenummer til statsstøtte	X 545/09	
Medlemsstat	Spanien	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Galicia Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA http://www.igape.es/index.php?lang=es	
Støtteordningens navn	IG121: AEI: Preparación de proyectos de innovación para concurrer a convocatorias públicas estatales o europeas	
Nationalt retsgrundlag (Henvist til den officielle nationale bekendtgørelse)	Resolución de 5 de febrero de 2009 (DOG nº 31, de 13 de febrero), por la que se modifican las bases reguladoras de los incentivos económicos y las bases reguladoras de los procedimientos de tramitación de las líneas de ayuda del Instituto Gallego de Promoción Económica, adaptándolas al Reglamento (CE) nº 800/2008, del 6 de agosto, general de exención por categorías, y se procede a la convocatoria para el ejercicio 2009, en régimen de concurrencia competitiva, de determinadas líneas de ayuda	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	Ændring XS 206/07	
Varighed	30.6.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttmodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	0,10 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til konsulentbistand til små og mellemstore virksomheder (artikel 26)	70 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/FichaContenido/960E?OpenDocument>

Referencenummer til statsstøtte	X 547/09	
Medlemsstat	Spanien	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Galicia Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA http://www.igape.es/index.php?lang=es	
Støtteordningens navn	IG148: Incentivos a la formación empresarial	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Resolución de 5 de febrero de 2009 (DOG nº 31, de 13 de febrero), por la que se modifican las bases reguladoras de los incentivos económicos y las bases reguladoras de los procedimientos de tramitación de las líneas de ayuda del Instituto Gallego de Promoción Económica, adaptándolas al Reglamento (CE) nº 800/2008, del 6 de agosto, general de exención por categorías, y se procede a la convocatoria para el ejercicio 2009, en régimen de concurrencia competitiva, de determinadas líneas de ayuda	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	30.4.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	0,15 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	FSE 2007-2013 — 0,12 EUR (en millones)	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Specifik uddannelse (artikel 38, stk. 1)	25 %	45 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/FichaContenido/960E?OpenDocument>

Referencenummer til statsstøtte	X 548/09	
Medlemsstat	Nederlandene	
Medlemsstatens referencenr.	NLD	
Regionens navn (NUTS)	Limburg (NL) Artikel 87, stk. 3, litra c) Områder, der ikke er støtteberettigede	

Støtteydende myndighed	Provincie Limburg Limburglaan 10 6229 GA Maastricht NEDERLAND http://www.limburg.nl	
Støtteordningens navn	Nadere subsidieregels voor de vestiging of uitbreiding van bedrijven of instellingen in limburg 2009-2013	
Nationalt retsgrundlag (Henvist til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artikel 4:23 Algemene wet bestuursrecht Algemene Subsidieverordening 2004 Provincie Limburg	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	5.6.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	1,00 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Regional investerings- og beskæftigelsesstøtte (artikel 13) Støtteordning	10 %	20 %
Investerings- og beskæftigelsesstøtte til små og mellemstore virksomheder (artikel 15)	20 %	—
Specifik uddannelse (artikel 38, stk. 1)	25 %	20 %
Generel uddannelse (artikel 38, stk. 2)	60 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

http://portal.prvlimburg.nl/psonline/documenten/93371/PB_no._27_2009.doc

Referencenummer til statsstøtte	X 550/09
Medlemsstat	Tyskland
Medlemsstatens referencenr.	421-40306/0019
Regionens navn (NUTS)	Deutschland Artikel 87, stk. 3, litra c)
Støtteydende myndighed	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 53179 Bonn DEUTSCHLAND http://www.ble.de

Støtteordningens navn	Bund: Modell- und Demonstrationsvorhaben Biologische Vielfalt, Erhaltung autochtoner Populationen bedrohter Krebs- und Fischarten Projekt 07BM018	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Zuwendungsbescheid vom 15. Mai 2009	
Støtteordning	Ad hoc-støtte	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støttens tildeling	1.6.2009	
Erhvervssektor(er)	Ferskvandsbrug	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløbtill virksomheden	0,03 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til forskning og udvikling i landbrugs- og fiskerisektoren (artikel 34)	85 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://download.ble.de/07BM018.pdf>

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/07)

Referencenummer til statsstøtte	X 329/09	
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Wales Artikel 87, stk. 3, litra a) Artikel 87, stk. 3, litra c) Områder, der ikke er støtteberettigede	
Støtteydende myndighed	Welsh Assembly Government Plas Glyndwr Kingsway Cardiff CF10 3AH UNITED KINGDOM http://wales.gov.uk/?lang=en	
Støtteordningens navn	Welsh Assembly Government Research, Development and Innovation Scheme	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	The Welsh development Agency Act 1975 (Section 1) (as amended) http://www.statutelaw.gov.uk/legResults.aspx?LegType=All+Primary&PageNumber=55&NavFrom=2&activeTextDocId=515803 The European Communities Act (1972) (Section 2(1)) http://www.opsi.gov.uk/Acts/acts1972/ukpga_19720068_en_1 Government of Wales Act 2006 (Section 80) http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060032_en_1	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	1.2.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV stor virksomhed	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	32,00 GBP (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Rentetilskud, tilskud, lån, tilbagebetalingspligtige lån	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	European Regional Development Fund (ERDF) — GBP 47,50 million	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Grundforskning (artikel 31, stk. 2, litra a)	100 %	—

Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	30 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	30 %
Støtte til tekniske gennemførligheds-undersøgelser (artikel 32)	75 %	—
Støtte til små og mellemstore virksomheder's udgifter til industrielle ejendomsrettigheder (artikel 33)	50 %	—
Støtte til unge innovative virksomheder (artikel 35)	1 336 950 GBP	—
Støtte til innovationsrådgivning og innovationssupport-tjenester (artikel 36)	178 260 GBP	—
Støtte til lån af højt kvalificeret personale (artikel 37)	1 782 600 GBP	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://wales.gov.uk/topics/businessandconomy/stateaid/schemes/?lang=en>

Referencenummer til statsstøtte	X 485/09
Medlemsstat	Tyskland
Medlemsstatens referencenr.	—
Regionens navn (NUTS)	Dresden Artikel 87, stk. 3, litra a)
Støtteydende myndighed	Sächsische Aufbaubank — Förderbank Pirnaische Landstrasse 9 01096 Dresden DEUTSCHLAND http://www.sab.sachsen.de
Støtteordningens navn	Gemeinsames Umsetzungsdokument zum Operationellen Programm der grenzübergreifenden Zusammenarbeit Sachsen-Polen 2007—2013
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 (allg. StrukturfondsVO) Verordnung (EG) Nr. 1080/2006 (EFRE-VO) Operationelles Programm (CCI-Code 2007CB163PO018; http://www.sn-pl.eu) §§ 23, 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO, SächsGVBl. 2001, S. 154) sowie der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	1.1.2007-31.12.2015
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer
Støttemodtagerkategori	SMV
Ordningens planlagte samlede årlige budget	9,27 EUR (mio.)
For garantier	—

Støttens form (artikel 5)	Direkte støtte	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret medfællesskabsfonde	2007CB163PO018 — 44,00 EUR (in Mio.)	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Regional investerings- og beskæftigelsesstøtte (artikel 13) Støtteordning	30 %	20 %
Generel uddannelse (artikel 38, stk. 2)	60 %	20 %
Støtte i form af løntilskud til ansættelse af dårligt stillede arbejdstagere (artikel 40)	50 %	—
Støtte i form af løntilskud til ansættelse af handicappede arbejdstagere (artikel 41)	75 %	—
Støtte til kompensation for meromkostningerne ved beskæftigelse af handicappede arbejdstagere (artikel 42)	85 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

http://www.sn-pl.eu/media/de/2009-03-25_Umsetzungsdokument_SN-PL_korr.pdf

Referencenummer til statsstøtte	X 557/09
Medlemsstat	Nederlandene
Medlemsstatens referencenr.	NLD
Regionens navn (NUTS)	Zuid-Nederland Områder, der ikke er støtteberettigede
Støtteydende myndighed	Provincie Noord-Brabant Postbus 90151 5200 MC's-Hertogenbosch NEDERLAND http://www.brabant.nl
Støtteordningens navn	Bio-energiecentrale Meerhoven gemeente Eindhoven
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Algemene Subsidieverordening Noord-Brabant
Støtteordning	Ad hoc-støtte Gemeente Eindhoven
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Dato for støttens tildeling	29.5.2009
Erhvervssektor(er)	El-, gas- og fjernvarmeforsyning
Støttemodtagerkategori	SMV
Samlet ad hoc-støttebeløbtill virksomheden	1,00 EUR (mio.)
For garantier	—

Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til miljøinvesteringer til fremme af energi fra vedvarende energikilder (artikel 23)	12 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.brabant.nl/Beleid/Energie/Bio-energiecentrales%20in%20Eindhoven.aspx>

<http://brabant.regelingenbank.eu/regeling/440-algemene-subsidieverordening-provincie-noord-brabant/>

Referencenummer til statsstøtte	X 563/09
Medlemsstat	Irland
Medlemsstatens referencenr.	CPS/HORT/BEES/26
Regionens navn (NUTS)	—
Støtteydende myndighed	Department of Agriculture, Fisheries and Food Agriculture House Kildare Street Dublin 2 IRELAND http://www.agriculture.gov.ie
Støtteordningens navn	National Apiculture Programme — Varroa Research
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Council Regulation (EC) No 1234/2007 Commission Regulation (EC) No 917/2004
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	1.6.2009-31.8.2010
Erhvervssektor(er)	Landbrug, jagt, skovbrug og fiskeri
Støttemodtagerkategori	SMV
Ordningens planlagte samlede årlige budget	0,13 EUR (mio.)
For garantier	—
Støttens form (artikel 5)	Tilskud
Henvisning til kommissionsbeslutning	—
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—

Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til forskning og udvikling i landbrugs- og fiskerisektoren (artikel 34)	100 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.agriculture.gov.ie/media/migration/farmingschemesandpayments/horicultureschemes/National%20Apiculture%20Programme%202007.pdf>

Referencenummer til statsstøtte	X 582/09	
Medlemsstat	Slovenien	
Medlemsstatens referencenr.	SI	
Regionens navn (NUTS)	Slovenia Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko Kotnikova 28 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA http://www.svlr.gov.si	
Støtteordningens navn	Regionalna shema državnih pomoči – majhna in srednje velika podjetja	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Uredba o dodeljevanju regionalnih državnih pomoči (Ur.l. RS št. 72/2006, 70/2007, 99/2008, 17/2009)	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	Ændring X 438/09	
Varighed	16.6.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	12,00 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud, lån	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til konsulentbistand til små og mellemstore virksomheder (artikel 26)	50 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_URED4165.html

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/08)

Referencenummer til statsstøtte	X 793/09	
Medlemsstat	Spanien	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Galicia Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) ESPAÑA Tel. +34 902300903 / 981541147 Fax +34 981558844 http://www.igape.es/index.php?lang=es	
Støtteordningens navn	IN016: Ayudas al apoyo financiero a las inversiones de las Pymes financiadas al amparo de las líneas ICO 2009	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Resolución de 7 de abril de 2009 (DOG nº 73, de 17 de abril), por la que se la publicidad al acuerdo del Consejo de Dirección del Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) que aprueba las bases reguladoras de las ayudas del Igape para el apoyo financiero a la inversiones de las pequeñas y medianas empresas de Galicia financiadas con fondos del Instituto de Crédito Oficial (ICO) para 2009, instrumentadas mediante convenio de colaboración entre el IGAPE y las entidades financieras	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	18.4.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	El-, gas- og fjernvarmeforsyning, bygge- og anlægsvirksomhed, hovedafdeling og engroshandel og detailhandel; reparation af motorkøretøjer og motorcykler, transport og godshåndtering, overnatningsfaciliteter og restaurationsvirksomhed, information og kommunikation	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	2,42 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Rentetilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Investerings- og beskæftigelsesstøtte til små og mellemstore virksomheder (artikel 15)	20 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/IndiceSumario/16842?OpenDocument>

Referencenummer til statsstøtte	X 803/09	
Medlemsstat	Tyskland	
Medlemsstatens referencenr.	—	
Regionens navn (NUTS)	Deutschland Områder, der ikke er støtteberettigede	
Støtteydende myndighed	Bewilligungsbehörden der jew. Bundesländer, s. XR 31/07 Anschriften der Bewilligungsbehörden der jew. Bundesländer, s. XR 31/07 Websites der Bewilligungsbehörden der jew. Bundesländer, s. XR 31/07	
Støtteordningens navn	Teil II A des Koordinierungsrahmens der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW), Förderung in sog. D-Fördergebieten	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Teil II A des Koordinierungsrahmens der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW)	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	6.8.2009-31.12.2013	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	10,00 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Investerings- og beskæftigelsesstøtte til små og mellemstore virksomheder (artikel 15)	20 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Wirtschaft/Wirtschaftspolitik/Regionalpolitik/gemeinschaftsaufgabe.html>

Referencenummer til statsstøtte	X 812/09	
Medlemsstat	Polen	
Medlemsstatens referencenr.	PL	

Regionens navn (NUTS)	Poland Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych Aleja Jana Pawła II 13 00-828 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.pfron.org.pl	
Støtteordningens navn	Pomoc finansowa udzielana pracodawcom prowadzącym zakłady pracy chronionej	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 32 ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych (Dz.U. z 2008 r. nr 14, poz. 92, z późn. zm.) i rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 22 kwietnia 2009 r. w sprawie pomocy finansowej udzielanej pracodawcom prowadzącym zakłady pracy chronionej ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (Dz.U. nr 70, poz. 603)	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	8.5.2009-30.6.2014	
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV stor virksomhed	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	100,00 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til kompensation for meromkostningerne ved beskæftigelse af handicappede arbejdstagere (artikel 42)	100 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.niepelnosprawni.gov.pl/rozporzadzenia/dz-u-z-2009-nr-70-poz-603/>

Referencenummer til statsstøtte	X 870/09
Medlemsstat	Tyskland
Medlemsstatens referencenr.	—
Regionens navn (NUTS)	Berlin Artikel 87, stk. 3, litra a)
Støtteydende myndighed	Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Frauen Berlin Martin-Luther-Straße 105 10820 Berlin DEUTSCHLAND http://www.berlin.de/wirtschaftssenat

Støtteordningens navn	Wireless Transfer Center Berlin	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Umsetzung der Innovativen Maßnahmen des EFRE-Berlin 2007—2013 vom 27.3.2008, Wettbewerb „Anwendung von Technologien in der Wissenschaftsgesellschaft — RFID als Beispiel der Verzahnung von Wirtschaftsentwicklung und Wissensgesellschaft“ 2008	
Støtteordning	Ad hoc-støtte	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støtens tildeling	2.10.2009	
Erhvervssektor(er)	Information og kommunikation	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløb til virksomheden	4,56 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	Umsetzung der Innovativen Maßnahmen des EFRE-Berlin 2007—2013 — 3,08 EUR (in Mio.)	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	74 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://141.64.29.187/projekte/wtcb/BescheidWTCBpdf.pdf>

Referencenummer til statsstøtte	X 876/09	
Medlemsstat	Spanien	
Medlemsstatens referencenr.	ES	
Regionens navn (NUTS)	Rioja Områder, der ikke er støtteberettigede	
Støtteydende myndighed	Dirección General de Trabajo, Industria y Comercio C/ Marques de la Ensenada, 13 26071 Logroño, La Rioja ESPAÑA http://www.larioja.org/npRioja/default/defaultpage.jsp?idtab=465295	
Støtteordningens navn	Bases reguladoras de la concesión de subvenciones, en la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética (E4+): Ayudas Públicas a la Industria	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Orden 39/2009, de 30 de septiembre, de la Consejería de Industria, Innovación y Empleo, por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de subvenciones, en la Estrategia de Ahorro y Eficiencia Energética (E4+): Ayudas públicas a la Industria B.O.R de 5 de octubre de 2009	
Støtteordning	Støtteordning	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Varighed	5.10.2009-31.12.2013	

Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Ordningens planlagte samlede årlige budget	0,11 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	FEDER — 0,02 EUR (en millones)	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til miljøinvesteringer i energibesparende foranstaltninger (artikel 21)	30 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.larioja.org/npRioja/default/defaultpage.jsp?idtab=449883>

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/09)

Referencenummer til statsstøtte	X 892/09
Medlemsstat	Spanien
Medlemsstatens referencenr.	—
Regionens navn (NUTS)	—
Støtteydende myndighed	Ministro de industria, turismo y comercio Pº Castellana, 160 28071 Madrid ESPAÑA http://www.mityc.es
Støtteordningens navn	Ayudas para la realización de actuaciones en el marco de la política pública para el fomento de la competitividad de sectores estratégicos industriales
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Orden ITC/3046/2009, de 12 de noviembre, por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas para la realización de actuaciones en el marco de la política pública para el fomento de la competitividad de sectores estratégicos industriales para el período 2010-2011. (BOE nº 275 de 14.11.2009)
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	1.1.2010-31.12.2011
Erhvervssektor(er)	Fremstilling af kemiske produkter, Fremstilling af farmaceutiske råvarer og farmaceutiske præparater, Fremstilling af gummi- og plastprodukter, Fremstilling af andre ikke-metallholdige mineralske produkter, Fremstilling af metal, Jern- og metalvareindustri, undtagen maskiner og udstyr, Fremstilling af computere, elektroniske og optiske produkter, Fremstilling af elektrisk udstyr, Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne, Fremstilling af lokomotiver og andet rullende materiel til jernbaner og sporveje, Fremstilling af luft- og rumfartøjer o.l., Reparation og vedligeholdelse af luft- og rumfartøjer
Støttemodtagerkategori	SMV stor virksomhed
Ordningens planlagte samlede årlige budget	548,48 EUR (mio.)
For garantier	—
Støttens form (artikel 5)	Lån
Henvisning til kommissionsbeslutning	—
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—

Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Investeringsstøtte, der sætter virksomheder i stand til at gå videre end fællesskabs-standarderne for miljøbeskyttelse eller øge miljøbeskyttelses-niveauet, hvor der ikke er vedtaget fællesskabsstandarder (artikel 18).	35 %	20 %
Støtte til miljøinvesteringer i energibesparende foranstaltninger (artikel 21)	20 %	20 %
Støtte til miljøundersøgelser (artikel 24)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %
Støtte til tekniske gennemførligheds-undersøgelser (artikel 32)	40 %	—
Specifik uddannelse (artikel 38, stk. 1)	25 %	20 %
Generel uddannelse (artikel 38, stk. 2)	60 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.boe.es/boe/dias/2009/11/14/pdfs/BOE-A-2009-18171.pdf>

Referencenummer til statsstøtte	X 897/09
Medlemsstat	Tyskland
Medlemsstatens referencenr.	—
Regionens navn (NUTS)	Deutschland Blandede
Støtteydende myndighed	Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie Scharnhorststr. 34—37 10115 Berlin DEUTSCHLAND http://www.bmwi.de/
Støtteordningens navn	Entwicklung konvergenter Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT)
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Bundesanzeiger 130 vom 2. September 2009, Seite 3056
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	1.1.2010-31.12.2013
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer
Støttemodtagerkategori	SMV stor virksomhed
Ordningens planlagte samlede årlige budget	187,00 EUR (mio.)
For garantier	—

Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Grundforskning (artikel 31, stk. 2, litra a)	100 %	—
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %
Støtte til tekniske gennemførlighedsundersøgelser (artikel 32)	75 %	—

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.bmwi.de/BMWi/Redaktion/PDF/B/bundesanzeiger-bekanntmachung-ueber-aenderung-foerderschwerpunktes-multimedia-der-bundesregierung.property=pdf,bereich=bmwi,sprache=de,rwb=true.pdf>

Referencenummer til statsstøtte	X 901/09
Medlemsstat	Danmark
Medlemsstatens referencenr.	N 38/05
Regionens navn (NUTS)	Danmark Artikel 87, stk. 3, litra c)
Støtteydende myndighed	Miljøministeriet, Miljøstyrelsen Strandgade 29 1401 København K DANMARK http://www.mst.dk
Støtteordningens navn	Virksomhedsordningen
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Bekendtgørelse om Virksomhedsordningen nr. 1040 af 20. oktober 2009 med hjemmel i tekstanmærkning 106 under § 23 i Finansloven.
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	11.11.2009-31.12.2012
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer
Støttemodtagerkategori	SMV
Ordningens planlagte samlede årlige budget	9,60 DKK (mio.)
For garantier	—
Støttens form (artikel 5)	Tilskud
Henvisning til kommissionsbeslutning	—

Hvis samfinansieret medfællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Investeringsstøtte, der sætter virksomheder i stand til at gå videre end fællesskabsstandarderne for miljøbeskyttelse eller øge miljøbeskyttelses niveauet, hvor der ikke er vedtaget fællesskabsstandarder (artikel 18).	35 %	20 %
Støtte til tidlig tilpasning til nye fællesskabsstandarder for små og mellemstore virksomheder (artikel 20)	15 %	—
Støtte til miljøundersøgelser (artikel 24)	50 %	20 %
Grundforskning (artikel 31, stk. 2, litra a)	100 %	—
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mst.dk/Erhverv/Tilskudsordninger+på+erhvervsområdet/Virksomhedsordning/>

Referencenummer til statsstøtte	X 904/09
Medlemsstat	Spanien
Medlemsstatens referencenr.	RGE 53/2009
Regionens navn (NUTS)	Comunidad Valenciana Blandede
Støtteydende myndighed	Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación C/ Amadeo de Saboya, 2 46010 Valencia ESPAÑA http://www.agricultura.gva.es
Støtteordningens navn	Ayudas a la Inversión en plantas de valorización energética de los residuos agroalimentarios en el marco del Plan de apoyo a los Sectores Productivos.
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Orden de 6 de noviembre de 2009 de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, por la que se establecen las ayudas a la inversión en plantas de valorización energética de los residuos agroalimentarios en el marco del Plan de Apoyo a los Sectores Productivos y se convocan las ayudas para el ejercicio 2009
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	19.11.2009-31.12.2013
Erhvervssektor(er)	Behandling og bortskaffelse af ikke-farligt affald
Støttemodtagerkategori	SMV

Ordningsplanlagte samlede årlige budget	7,00 EUR (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Støtte til miljøinvesteringer til fremme af energi fra vedvarende energikilder (artikel 23)	40 %	10 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/residuos.pdf

Mediante el referido enlace

Referencenummer til statsstøtte	X 947/09
Medlemsstat	Nederlandene
Medlemsstatens referencenr.	—
Regionens navn (NUTS)	Noord-Nederland Artikel 87, stk. 3, litra c)
Støtteydende myndighed	Samenwerkingsverband Noord-Nederland Postbus 779 9700 AT Groningen NEDERLAND http://www.snn.eu
Støtteordningens navn	Investeringspremieregeling 2009 (IPR2009)
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Verordening van 24 juni en 1 juli 2009 van de Provinciale Staten van de provincies Groningen, Drenthe en Fryslân op grond van artikel 145 van de Provinciewet, houdende regels betreffende de subsidiëring van activiteiten op het terrein van investeringen aan stuwende ondernemingen
Støtteordning	Støtteordning
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—
Varighed	3.7.2009-31.12.2015
Erhvervssektor(er)	Alle støtteberettigede erhvervssektorer
Støttemodtagerkategori	SMV stor virksomhed
Ordningsplanlagte samlede årlige budget	5,80 EUR (mio.)

For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Regional investerings- og beskæftigelsesstøtte (artikel 13) Støtteordning	10 %	10 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.snn.eu/sjablonen/1/infotype/webpage/view.asp?objectID=2244>

—————

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 800/2008 om visse former for støttes forenelighed med fællesmarkedet i henhold til traktatens artikel 87 og 88 (Generel gruppefritagelsesforordning)

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/10)

Referencenummer til statsstøtte	X 743/09	
Medlemsstat	Polen	
Medlemsstatens referencenr.	PL	
Regionens navn (NUTS)	Łódzkie Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnispw.gov.pl	
Støtteordningens navn	Pomoc na badania i rozwój dla Spółdzielni Pracy „ARMATURA”	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049), Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie kryteriów i trybu przyznawania oraz rozliczania środków finansowych na naukę przeznaczonych na finansowanie projektów celowych (Dz.U. z 2007 r. nr 221 poz. 1640), umowa nr 04236/C.ZR7-6/2008	
Støtteordning	Ad hoc-støtte Spółdzielni Pracy „ARMATURA”	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støttens tildeling	1.9.2008	
Erhvervssektor(er)	Støbning af stålprodukter	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløbtill virksomheden	0,41 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	10 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	10 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mnispw.gov.pl>

Referencenummer til statsstøtte	X 746/09	
Medlemsstat	Polen	
Medlemsstatens referencenr.	PL	
Regionens navn (NUTS)	Mazowieckie Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnisw.gov.pl	
Støtteordningens navn	Pomoc na badania i rozwój dla „MEDCOM” Sp. z o.o.	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049), Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie kryteriów i trybu przyznawania oraz rozliczania środków finansowych na naukę przeznaczonych na finansowanie projektów celowych (Dz.U. z 2007 r. nr 221 poz. 1640), umowa nr 04232/C.ZR8-6/2008	
Støtteordning	Ad hoc-støtte „MEDCOM” Sp. z o.o.	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støttens tildeling	29.8.2008	
Erhvervssektor(er)	Fremstilling af andet elektrisk udstyr	
Støttemodtagerkategori	SME	
Samlet ad hoc-støttebeløb til virksomheden	0,66 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mnisw.gov.pl>

Referencenummer til statsstøtte	X 747/09	
Medlemsstat	Polen	
Medlemsstatens referencenr.	PL	

Regionens navn (NUTS)	Wielkopolskie Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnispw.gov.pl	
Støtteordningens navn	Pomoc na badania i rozwój dla STER Sp. z o.o.	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049), Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie kryteriów i trybu przyznawania oraz rozliczania środków finansowych na naukę przeznaczonych na finansowanie projektów celowych (Dz.U. z 2007 r. nr 221 poz. 1640), umowa nr 04242/C.ZR8-6/2008	
Støtteordning	Ad hoc-støtte STER Sp. z o.o.	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støtts tildeling	10.10.2008	
Erhvervssektor(er)	Fremstilling af andre møbler	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløb til virksomheden	0,52 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støtts form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mnispw.gov.pl>

Referencenummer til statsstøtte	X 748/09	
Medlemsstat	Polen	
Medlemsstatens referencenr.	PL	
Regionens navn (NUTS)	Mazowieckie Artikel 87, stk. 3, litra a)	
Støtteydende myndighed	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnispw.gov.pl	

Støtteordningens navn	Pomoc na badania i rozwój dla Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowego MEDBRYT Sp. z o.o.	
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049), Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie kryteriów i trybu przyznawania oraz rozliczania środków finansowych na naukę przeznaczonych na finansowanie projektów celowych (Dz.U. z 2007 r. nr 221 poz. 1640), umowa nr 04238/C.ZR9-6/2008	
Støtteordning	Ad hoc-støtte dla Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowego MEDBRYT Sp. z o.o.	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støttens tildeling	7.10.2008	
Erhvervssektor(er)	Fremstilling af medicinske og dentale instrumenter samt udstyr hertil	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløb til virksomheden	0,94 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Tilskud	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	10 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	10 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mnisw.gov.pl>

Referencenummer til statsstøtte	X 749/09
Medlemsstat	Polen
Medlemsstatens referencenr.	PL
Regionens navn (NUTS)	Dolnośląskie Artikel 87, stk. 3, litra a)
Støtteydende myndighed	Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego ul. Wspólna 1/3 00-529 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mnisw.gov.pl
Støtteordningens navn	Pomoc na badania i rozwój dla ENECCO Sp. z o.o.
Nationalt retsgrundlag (Henvis til den officielle nationale bekendtgørelse)	Artykuł 10 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz.U. z 2008 r. nr 169, poz. 1049), Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 14 listopada 2007 r. w sprawie kryteriów i trybu przyznawania oraz rozliczania środków finansowych na naukę przeznaczonych na finansowanie projektów celowych (Dz.U. z 2007 r. nr 221 poz. 1640), umowa nr 04222/C.ZR8-6/2008

Støtteordning	Ad hoc-støtte ENECCO Sp. z o.o.	
Ændring af en eksisterende støtteforanstaltning	—	
Dato for støttens tildeling	1.10.2008	
Erhvervssektor(er)	Fremstilling af keramiske isolatorer og isoleringsdele	
Støttemodtagerkategori	SMV	
Samlet ad hoc-støttebeløb til virksomheden	0,43 PLN (mio.)	
For garantier	—	
Støttens form (artikel 5)	Grant	
Henvisning til kommissionsbeslutning	—	
Hvis samfinansieret med fællesskabsfonde	—	
Mål	Maksimal støtteintensitet i % eller maksimalt støttebeløb i national valuta	Små og mellemstore virksomheder — tillæg i %
Industriel forskning (artikel 31, stk. 2, litra b)	50 %	20 %
Eksperimentel udvikling (artikel 31, stk. 2, litra c)	25 %	20 %

Internetlink til støtteforanstaltningens fulde tekst:

<http://www.mnisw.gov.pl>

V

(Udtalelser)

PROCEDURER FOR GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse fra Det Forenede Kongeriges regering i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/22/EF om betingelser for tildeling og udnyttelse af tilladelser til prospektering, efterforskning og produktion af kulbrinter

(EØS-relevant tekst)

(2010/C 12/11)

Det forenede kongeriges meddelelse om den 26. offshore-olie- og gaslicensrunde

Ministeriet for energi og klimaforandringer

Petroleum Act 1998

Offshore-licensrunde

1. Ministeren for energi og klimaforandringer opfordrer interesserede til at ansøge om »Seaward Production Licences« (produktionstilladelser) for nærmere afgrænsede arealer på Det Forenede Kongeriges kontinentalsokkel.

2. Denne opfordring vedrører det eller de afsnit, der er anført på de kort, som er fremlagt i ministeriet for energi og klimaforandringer (DECC), hvor de kan ses efter forudgående aftale (tlf. +44 3000686042) mandag til fredag, kl. 9.15-16.45 i perioden, hvor denne meddelelse er gyldig.

3. Der findes detaljerede oplysninger om udbuddet, herunder lister og kort over det udbudte areal og vejledning om licenser og tilknyttede betingelser samt ansøgervejledning på nedenstående webadresse for Energy Development Unit (EDU).

4. Alle ansøgninger vurderes i henhold til betingelserne i Hydrocarbons Licensing Directive Regulations 1995 (S.I. 1995 nr. 1434) og på baggrund af det vedvarende behov for hurtig, grundig, effektiv og sikker efterforskning af olie- og gasressourcer inden for Det Forenede Kongerige under behørig hensyntagen til miljøet.

Ansøgninger om traditionelle tilladelser og grænsetilladelser (inklusive nye betingelser for området vest for Skotland)

5. Ansøgninger om traditionelle tilladelser og grænsetilladelser (både for områder vest for Skotland og andre steder) vurderes ud fra følgende kriterier:

a) ansøgerens økonomiske formåen og finansielle evne til at udføre de aktiviteter, der gives tilladelse til i den første periode, herunder arbejdsprogrammet for vurdering af det fulde potentiale i det område inden for det eller de afsnit, som ansøgningen gælder for

- b) ansøgerens tekniske formåen med hensyn til udførelsen af de aktiviteter, der gives tilladelse til i den første periode, herunder identificering af mulighederne for at udvinde kulbrinter inden for det eller de afsnit, som ansøgningen gælder for. Den tekniske formåen vil blive vurderet delvist på grundlag af kvaliteten af analysen af det eller de afsnit, som ansøgningen gælder for
 - c) måden, hvorpå ansøgeren agter at udføre de aktiviteter, der gives tilladelse til, herunder kvaliteten af det arbejdsprogram, der er udarbejdet med henblik på det fulde potentiale i det område, som ansøgningen gælder for
 - d) hvis ansøgeren har eller har haft licens i henhold til Petroleum Act 1998, kan manglende effektivitet eller ansvarsbevidsthed fra ansøgerens side blive taget i betragtning.
6. Den påtænkte operatør i hver ansøgergruppe (herunder et selskab, som er eneansøger) skal forelægge en redegørelse for sin miljøpolitik i forbindelse med udførelsen af den aktivitet, der gives tilladelse til i havområder.

7. For ansøgninger om traditionelle tilladelser og grænsetilladelser vil ministeren ikke give en licens, medmindre han samtidig er parat til at godkende ansøgerens valg af operatør. Før godkendelse af en operatør skal ministeren være sikker på, at den pågældende er i stand til at planlægge og lede boreaktiviteter, vurderet på grundlag af antallet af ansatte, deres erfaring og uddannelse, de foreslåede procedurer og metoder, operatørernes organisationsstruktur, kontakt til entreprenører og overordnede virksomhedsstrategi. Ministeren vil under sine overvejelser om en foreslået operatør tage hensyn både til ny information, der bliver fremlagt i ansøgningen, og den udvalgte tidligere operatøraktiviteter, både inden for og uden for Det Forenede Kongerige.

Iværksætteransøgninger

8. Ansøgningerne vil blive bedømt efter følgende kriterier:
- a) ansøgerens økonomiske formåen
 - b) ansøgerens tekniske formåen med hensyn til udførelsen af de aktiviteter, der gives tilladelse til i licensens første to år, herunder identifikation af kulbrintemuligheder inden for det eller de afsnit, som ansøgningen gælder for. Den tekniske formåen vil blive vurderet delvist på grundlag af kvaliteten af analysen af det eller de afsnit, som ansøgningen gælder for
 - c) kvaliteten af ansøgerens metode til at tilvejebringe de yderligere finansielle og tekniske ressourcer, der bliver nødvendige for at færdiggøre det arbejdsprogram, der påregnes for de sidste to år af den første periode
 - d) hvis ansøgeren har eller har haft licens i henhold til Petroleum Act 1998, kan manglende effektivitet eller ansvarsbevidsthed fra ansøgerens side blive taget i betragtning.
9. Iværksættertiladelser udløber efter to år, hvis tilladelsens indehaver ikke over for DECC har godtgjort, at han teknisk og økonomisk er i stand til at færdiggøre arbejdsprogrammet for den første periode, som indeholder et fast tilsagn om inden for dette tidsrum at foretage mindst en boring eller udføre en tilsvarende væsentlig aktivitet efter aftale. Arbejdsprogrammet for den første periode skal udføres på 4 år.

Vejledning

10. Der findes yderligere uddybende vejledning i relation til dette udbud på webadressen for Energy Development Unit (EDU): <http://www.og.decc.gov.uk/>

Licenser

11. Medmindre en miljøkonsekvensvurdering vedrørende et bestemt afsnit er påkrævet (se punkt 14 nedenfor), skal ministerens udbud i henhold til denne opfordring gives inden 12 måneder efter datoen for denne meddelelse.
12. Ministeren påtager sig intet ansvar for eventuelle udgifter, som ansøgeren har haft i forbindelse med at behandle eller udarbejde ansøgningen.

Miljøkonsekvensvurdering

13. Ministeren har udført en strategisk miljøvurdering (SMV) af denne rundes samlede udbudte område i henhold til direktiv 2001/42/EF vedrørende vurderingen af bestemte planers og programmers indvirkning på miljøet. Resultaterne af denne SMV findes på DECC's hjemmeside for strategiske miljøvurderinger af offshore-energi: http://www.offshore-sea.org.uk/consultations/Offshore_Energy_SEA/index.php

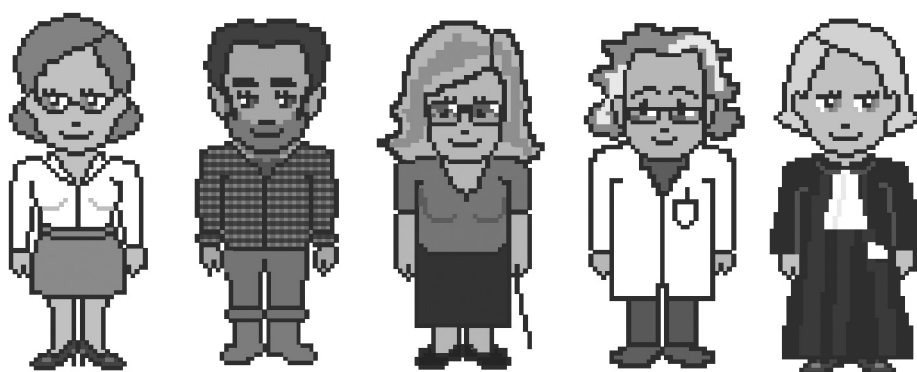
14. Licenser i henhold til denne opfordring tildeles kun, såfremt (a) udførelsen af de aktiviteter, der gives tilladelse til, ikke har en væsentlig indvirkning på forvaltningen af et særligt bevaringsområde eller et særligt beskyttet område, eller (b) en behørig vurdering i henhold til direktivet om levesteder har konstateret, at aktiviteterne ikke vil have en væsentlig indvirkning på sådanne særlige bevaringsområder eller særligt beskyttede områder, eller (c) aktiviteterne vurderes at have en væsentlig indvirkning, men kun hvis (i) der er bydende nødvendige hensyn til væsentlige samfundsinteresser for at tildele licensen, (ii) der gennemføres hensigtsmæssige kompensationsforanstaltninger, og (iii) der ikke findes alternative løsninger.

15. Administration af licenser: Energy Development Unit (EDU), Department for Energy and Climate Change, 3 Whitehall Place, London SW1A 2AW, UNITED KINGDOM (tlf. +44 3000686042, fax +44 3000685129).

EDU's websted: <http://www.og.decc.gov.uk/>

EU Book shop

Alle de EU-publikationer,
DU står og mangler!



bookshop.europa.eu

MEDDELELSE

Den 19. januar 2010 udkommer »Fælles sortsliste over landbrugsplantearter — 1. tilføjelse til 28. samlede udgave« i *Den Europæiske Unions Tidende* C 12 A.

For abonnenter på EU-Tidende er numrene gratis for hvert abonnement og i den/de pågældende sprogversion(er). Abonnenter, der ønsker at modtage denne EU-Tidende, bedes returnere nedenstående bestillingseddél i udfyldt stand med angivelse af deres abonnementskode (findes til venstre på forsendelsesetiketterne — begynder med O/...). Den pågældende EU-Tidende leveres gratis i op til et år fra udgivelsesdatoen.

Hvis De er interesseret i et eksemplar af dette nummer af EU-Tidende, kan De købe det ved henvendelse til vores salgsagenter (se http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm).

Denne EU-Tidende er — ligesom alle udgaver af EU-Tidende (L, C, CA, CE) — tilgængelig gratis på internettet: <http://eur-lex.europa.eu>

BESTILLINGSSEDDÉL

**Kontoret for Den Europæiske
Unions Publikationer**
Abonnementsafdelingen
2, rue Mercier
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG
Fax +352 2929-42752

Min abonnementskode er: O/... .

Send mig venligst ... gratis eksemplar(er) af **EU-Tidende C 12 A/2010**, som jeg har ret til ifølge mit/mine abonnement(er).

Navn:

Adresse:

Dato: Underskrift:

ABONNEMENTSPRISER 2010 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

I løbet af 2010 vil cd-rom-formatet blive erstattet af dvd-formater.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>

